

INHALT

CONTENU

CONTENUTO

CONTENT

TITELBILD | COUVERTURE | IMMAGINE DI COPERTINA | COVER

Das revidierte KGS-Inventar 2021 listet rund 3400 Kulturgüter von nationaler Bedeutung (A-Objekte) aus den Bereichen Denkmalpflege und Archäologie sowie Sammlungen in Museen, Archiven und Bibliotheken auf. Die Bilder auf dem Umschlag zeigen die Ruine Jörgenberg in Brigels (GR; vorne) sowie zwei weitere Beispiele (hinten).

La nouvelle édition de l'Inventaire PBC répertorie environ 3400 biens culturels d'importance nationale (objets A) provenant des domaines de la conservation des monuments historiques et de l'archéologie, des collections de musées et de bibliothèques et des fonds d'archives. Les photos de la couverture montrent les ruines du château de Jörgenberg à Brigels (GR; recto) et deux autres exemples (verso).

Il nuovo Inventario PBC elenca circa 3'400 beni culturali d'importanza nazionale (oggetti A) dei settori Monumenti storici e Archeologia nonché collezioni di musei, archivi e biblioteche. L'immagine di copertina mostra la rovina Jörgenberg di Brigels (GR), le immagini di retrocopertina altri due esempi.

The revised PCP Inventory lists some 3,400 cultural properties of national importance (A-class objects) in the categories of monument conservation and archaeology, together with collections in museums, archives and libraries. The pictures illustrate the Jörgenberg ruin in Brigels (GR; front) and two other examples (on the rear cover).

Foto/Photo:

© Hans Schüpbach, Fachbereich KGS.

Michaela Schärer

Editorial: Revision des schweizerischen Kulturgüterschutzinventars mit Objekten von nationaler und regionaler Bedeutung (KGS-Inventar) 3

Carine Simoes, Hans Schüpbach

La diversité du patrimoine culturel suisse.
Retour sur l'évolution de l'Inventaire suisse des biens culturels d'importance nationale et régionale (Inventaire PBC)..... 9

Siegfried Möri

Solider Einblick in den Denkmalbestand von nationaler Bedeutung. Erläuterungen zum Bereich Bauten im KGS-Inventar ... 16

Nicole Pousaz

Compter les pièces d'un puzzle incomplet.
L'archéologie dans l'Inventaire PBC 24

Laura Albisetti

Bestände und Sammlungen im neuen KGS-Inventar. Zur Überprüfung der Grundlagen von 2009 am Beispiel der Archive 32

Katja Bigger, Moira Morinini Pè

L'Inventario PBC dal punto di vista del Canton Ticino 40

Anna Kaiser

Das schweizerische Kulturgüterschutzinventar als Modellfall im Ausland 44

Olivier Melchior

Zivile und militärische Nutzungsmöglichkeiten.
Das KGS-Inventar in der Datenbank des Fachbereichs KGS und im Geoportal des Bundes 51

Alexandra Kull

Weiterentwicklung des schweizerischen Kulturgüterschutzinventars. Überlegungen im Hinblick auf die nächste Revision 60

Service:

Literaturhinweis BAK: Davos Baukultur Quality System 66

Impressum / Adressen 67

